

**Marco Berlis (MEP):  
CLARIFICANDO E SITUACION DI  
AWSS Y E DECISION HISTORICO  
PA SOLUCIONA E PROBLEMA DI E  
PLANTA BIEUW DI BUBALI PLAS**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**



**AWE LIDEWIJDE DI CFT  
TA LANSA CRITICA RIBA  
BUBALIPLAS, PERO NAN MES  
A BLOKIA SOLUCION NA 2022**

**FALTA DI LIDERAZGO  
DI MIKE EMAN TA  
PONE SOMBRA RIBA  
NOMBRACION DI  
MINISTER**



**LEY DI SCREENING TA  
PAPIA DI OPINION RIBA  
COMPORTACION FISCAL DI  
UN CANDIDATO PA MINISTER**



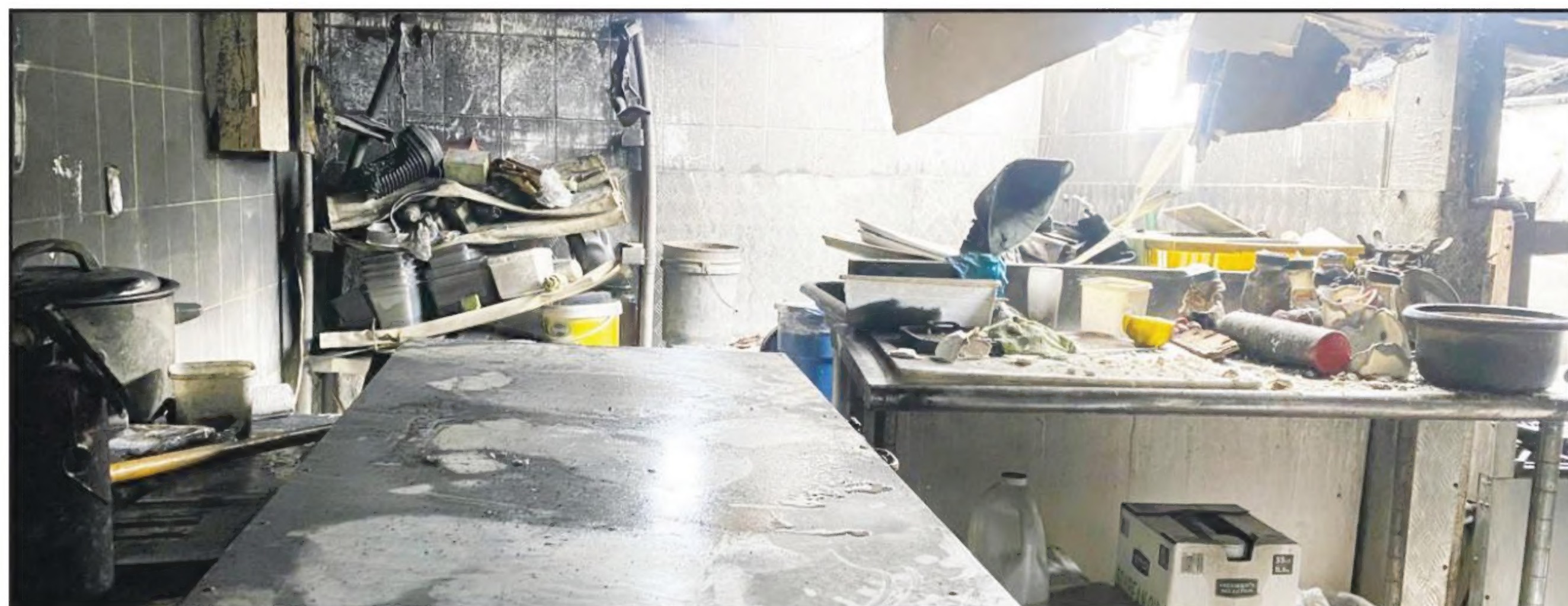
Segun Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP; E caso di sr de Meza a trece hopi cos dilanti pero sigur danki na e ley di integridad cu awe nos como pueblo por haya sa kico di berdad kico a pasa y sigur comprobando cu formadornan Eman y Croes a faya sabiendo tur informacion a keda sin tuma decision.

**TURISMO TA E  
“HEARTBEAT” DI E  
INDUSTRIA CU TA  
CONECTA HENDE Y  
CULTURA**





# DEN UN LUNA DI TEMPO MARINA PIRATA TA SPERA DI POR HABRI BEK E CUSHINA SO A HAYA DAÑO!



Manera nos a informa di e candela na Marina Pirata, nos a bay den dia pa mira ki daño e candela a causa. Mayoria di e daño a ser haci ta na e cushina so e demas partinan a keda intacto manera por mira e fotonan.

Den un conversacion cu e propietario nan ta calcula cu den alrededor di un luna di tempo ta spera cu e restaurant lo ta bek



den operacion bek cu nan costumber. delicioso menu manera

## CANTIDAD DI AWA A BAY PERDI ORA TUBO DI AWA PARIBA DI ELMAR NA WILHELMINASTRAAT A KIBRA



Diabierna merdia por a mira un gran cantidad di awa ta spuit pa su cuenta for di un tubo di awa na Wilhelminastraat. Nos no sa si ta un acto di vandalismo of un fayo den e instalacion. W.E.B. a core bin mesora nan a ser avisa. Pero e pregunta mes cu ta keda ta ken ta paga pa e awa cu a bay perdi?

## GABINETE WEVER-CROES TABATIN Y AINDA TIN COMPROMISO PA INTEGRIDAD Y TRANSPARENCIA

Rocco Tjon a expresa durante e programa diasabra "Interes di Pueblo" su lamento pa e situacion (esta papiando di e caso di Mike de Meza), mirando cu atakenan ta wordo dirigi contra profesionalnan y Departamento di Impuesto, insinuando weganan politico cu no ta e caso. El a enfatisa cu e ley di screening pa minister ta un di e pasonan cu Gabinete Wever-Croes a tuma pa garantiza mas integridad den e aparato gubernamental. Banda di esaki, a introduci tambe e ley di financiamiento di partidonan politico pa mas transparencia. Tjon a recorda e publico cu Mike Eman a ricibi mas di \$50 mil for di un persona condena, sr. Rincon. E ley di screening a wordo trata den Parlamento y a ricibi sosten unanime, cu excepcion di Arthur Dowers. Incluso Mike de Meza a vota na favor di e ley, locual ta haci su situacion actual mas ironico.



# AWE LIDEWIJDE DI CFT TA LANSA CRITICA RIBA BUBALIPLAS, PERO NAN MES A BLOKIA SOLUCION NA 2022

Cu ki cara ?????

ORANJESTAD – Den un capitulo nobo, presidente di Cft, Sra. Lidewijde Ongerling, a sali cu critica contra e solucion cu Gabinete Wever-Croes a realisa pa lanta un compania nobo pa procesa awa sushi di Bubaliplas y di Zeewijk. Pero e cuestion ta: cu ki cara? Pakico e mesun Cft a blokia e solucion den 2022?

\*\* Schrap 16 miyon, sino KB;

Na 2022, Aruba tabata cla pa duna prioridad na un upgrade urgente di e planta na Bubali. Gobierno tabata dispuesto pa invirti un total di 60 miyon florin, y den presupuesto nacional ya a aloca 16 miyon pa inicia e proceso. Pero tabata Cft mes cu a menasa cu aanwijzing y si Aruba no schrap e suma ey. E consecuencia? Gobierno no tabatin otro opcion sino pa saca e 16 miyon for di e presupuesto.

Solucion a wordo blokia dor di CFF mes:

Ta den e contexto ey cu CFT a forsa gobierno pa tuma un decision structural: privatise planta, y entrega e responsabilidad na un entidad autonomo, cual a bira AWSS NV, un empresa estatal manera WEB, ELMAR, AAA, SETAR y ANSA. AWSS, riba base di un modelo di corporate governance, por busca su

propio financiamiento sin impacta e presupuesto di Aruba.

Informacion cu Solo di Pueblo a haya ta bisa cu AWSS NV no a presta ningun cen ainda. Un prestamo ta necesario si pa realisa tanto un upgrade como construccion di un planta completamente nobo, un proyecto cu su total inversion ta yega casi 200 miyon florin. Un inversion urgente y necesario pa procesa awa sushi.

E costo financiero ta manehabel, y AWSS NV mes ta responsabel, no gobierno. Cft ta referi cu e prestamo ta “peperduur”, pero si e no ta cay riba e finanzas publico, kico ta e problema?

Si Ongerling ta critica e costo di e prestamo, ki solucion e tin?

Sra. Ongerling, den su papel como presidente di Cft, ta lansando duda y critica riba un solucion cu tabata urgente y necesario despues cu Cft a blokia tur otro salida na 2022.

Tur paso pa yega na e compania estatal AWSS NV a pasa via Parlamento (24 mei 2024!) y a wordo trata cu transparencia y wordo aproba.

E minister encarga e tempo ey tabata ex-minister Ursell Arends. Si un investigacion ta necesario

lo bira cu: Geoffrey ta investiga Ursell?

Con un organo cu mes a blokia solucion na 2022, por sali awe lansando critica riba e unico opcion cu a keda habri?

Of Lidewijde Ongerling a egt kere cu Gobierno di MEP lo sinta man cruca y lo a habri sluis numa di Bubali Plas, y manda awa lama?

E dicho ta fit aki: Damn if you do, damn if you don't !?




**Nos Departamento di Caha tin horario nobo!**

Pa nos por brinda nos clientela un miho servicio, nos ta informa cu entrante Dialuna dia 2 di juni 2025, nos Departamento di Caha lo ta habri for di 8AM - 4PM.

5232250 | [www.bancodicaribe.com](http://www.bancodicaribe.com)

 **BANCO DI CARIBE**



# Marco Berlis (MEP): CLARIFICANDO E SITUACION DI AWSS Y E DECISION HISTORICO PA SOLUCIONA E PROBLEMA DI E PLANTA BIEUW DI BUBALI PLAS



Pa decadanan Aruba su turismo tabata florece positivamente, sinembargo e situacion di e planta di purificacion di awa na Bubali Plas (RWZI) no a “crece” hunto cu nos turismo. E planta di Bubali Plas ta data di 1972 y a conoce poco inversion bao di gobiernonan anterior, y apenas 1 miyon florin bao mando di AVP. AVP a ricibi rapportnan di Bos & Witteveen cu a duna di conoce bon cla cu e plantanan tabata tin mester di un inversion miyonario, sinembargo ni den e tempo di bonansa di 2009-2017 a inverti, y e tempo ey un planta nobo lo a costa pais Aruba “apenas” 60 miyon florin.

Consecuencianan y preocupacionan publico Entre 2021 y 2023, e situacion a empeora significativamente. E holornan desagradabel di e planta a afecta tanto e calidad di bida

di residentenan como e experiencia di turistanan. E planta no tabata capaz di procesa e volumen creciente di awa sushi proveniente di e hotelnan. Comunidad, medionan di comunicacion y rednan social a pone presion riba gobierno pa soluciona e situacion alarmante. Gabinete Wever-Croes, a pesar di e desafionan di pandemia y fondonan limita, a inverti miyones pa mantene e planta funcional, pero un solucion structural tabata necesario.

CAft a menasa Gobierno cu KB pasobra a presupuesta placa pa RWZI Na 2022, reconociendo e crisis ambiental y e menasa pa e industria turistico, Gabinete Wever-Croes II a inclui 16 miyon florin den e presupuesto pa crea un fondo pa un planta nobo. Sinembargo, CAft (College Aruba financieel toezicht) a obheta fuertemente contra di e asignacion aki,

y a hasta menasa gobierno cu un Koninklijk Besluit (KB) si e fondo aki keda den e presupuesto. Esaki a limita e opcionnan di gobierno pa financia e proyecto directamente.

Gobierno su solucion a wordo aproba pa Parlamento

Pesey gabinete Wever-Croes a traha un ley pa bin cu un entidad nobo cu a wordo yama AWSS. E entidad aki tin tres tarea primordial;

1. Construi un planta nobo pa Bubali Plas, cu capacidad 4 biaha mas grandi cu esun actual
2. Renoba e plantanan di RWZI na Zeewijk y Parkietenbos
3. Mehora e sistema di riolering na Aruba.
4. E plan: turistanan ta paga \$20 na entrada di Aruba y e placa aki lo bira collateral pa busca financiamiento internacional pa cumpra e planta nobo.
5. Na Januari 2024 gobierno anterior a bin Parlamento di Aruba cu e ley pa legalisa AWSS y esaki a pasa exitosamente. Na Juli 2024 e ley a bay na vigor y awor ta buscando e financiamiento pa por cuminsa e construccion di e planta.

Puntonan clave tocante di AWSS

Pa evita confusion, e articulo ta clarifica varios punto importante:

1. AWSS ta un entidad privatiza similar na Elmar, Setar y Web Aruba NV.
2. AWSS “no a haci ningun prestamo ainda!” Awor ta negociando cu banconan.
3. Cu e prestamo ta caro segun CAft, ta algo cu e compania ta responabel p’e. Esaki ta mescos ora WEB Aruba NV ta haci un prestamo pa un “motor” of proyecto nobo; WEB mester pague, no gobierno!
4. AWSS lo upgrade y lo construi un planta nobo, inversion total 200 miyon florin.
5. AWSS lo provee purificacion di awa na standard di nivel internacional y lo elimina e mal holo y contaminacion di awa.
6. AWSS su entrada ta bin di e \$20 di turismo via aeropuerto.

Pakico anto tin tanto noticianan “fake?” Politiconan di coalicion actual no kier bo wak e chaos den gobierno; e situacion di Mike de Meza

y un gobierno incompleto, e situacion di rijkswet nobo cu Mike Eman y Gerlien a tarda pa firma, cu ta costando pueblo awo 1.4 miyon florin extra pa luna pa via di nan negligencia, e situacion di medida y aumento di gas di 30%, cortamento den enseñansa 2.9 miyon, salubridad 1.5 miyon, Husticia y Asuntonan Social 6.2 miyon, promesa di Fondo di inversion di Hulanda ta den prullebak, gobierno actual a duna solamente 50% di remedinan bek na pensionado, costo di bida ta sigui subi, control di DPL elimina, asina e stranhero ta haya trabao prome cu e yiu di tera, y a regala Schiphol Groep 6 miyon florin. Keda pendiente pa mas informacion corecto y alcaso.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na cel: 560-5755 of email mi na: marcoberlis@hotmail.com / Bo sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

## Clasificados




**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**





## Parlamentario Rocco Tjon:

# FALTA DI LIDERAZGO DI MIKE EMAN TA PONE SOMBRA RIBA NOMBRACION DI MINISTER

Rocco Tjon a confirma cu e situacion di "perdicion" pa loke ta trata e candidato minister tin di haber cu un falta di liderazgo di parti di Mike Eman, kende ta e formador y Prome Minister actual. E ley di screening ta stipula bon cla cu ta e formador mester haci e voordracht na Gobernador pa un candidato por bira minister.

Aparentemente, tur informacion tocante e candidato, sr. De Meza, a wordo entrega caba na Eman. Sinembargo, Eman a conseha De Meza pa entama un caso hudicial pa asina supuestamente ricibi mas documentacion pa por haci e voordracht.

Esaki ta parce di ta un

wega politico, segun Tjon. Departamento di Impuesto a confirma durante tratamento di e caso cu tur documento necesario a wordo entrega na Eman na dos fecha caba. Si ainda no tin un voordracht, ta pasobra Mike Eman no kier haci e voordracht pa Mike de Meza.



## Parlamentarionan di MEP den Interes di Pueblo

# TA DESCRIFRA PROCESO DI SCREENING DI MINISTER



Diasabra ultimo, e programa "Interes di Pueblo" na Top FM 95.1 a ricibi dos invitado di gran experiencia den politica: parlamentarionan Rocco Tjon y Xiomara Maduro di fraccion di MEP. Ambos a hunga un rol grandi den trabaonan reciente pa mehora gobernacion na Aruba.

Un topico central den e discusion tabata e lucha di un politico pa bira minister, particularmente den luz di e ley di screening.

Rocco Tjon, kende a hinca e ley aki den vigor, a wordo considera e persona perfecto pa elabora riba e tema. E ley ta crucial pa garantiza integridad den gobernacion, sigurando cu solamente personanan corecto y bon ta dirigi e pais. Durante e programa, a bin dilanti cu tin un situacion caminda un posibel candidato ta sinti su mes "perdi" den e proceso di screening, hasta cu un caso a bay corte unda hopi detaye a wordo divulga.



*Join our growing HR team and contribute to building a workplace where people thrive—right here at the Aruba Tourism Authority.*

We are looking for

### HR Officer – Administrative & Front-Line Support

As the A.T.A. grows, the HR Unit is working to further strengthen its impact by supporting our people, driving performance, and nurturing a purpose-driven culture.

The HR Officer – Administrative & Frontline Support reports directly to the HR Manager and is responsible for the operational execution of HR policies, plans, programs, and systems. This role provides hands-on support in coordinating recruitment and onboarding processes, managing employee administration and benefits, and executing employee engagement initiatives that contribute to a positive global organizational culture.

Interested and eligible candidates can submit their application and motivation letter via our Career Portal.

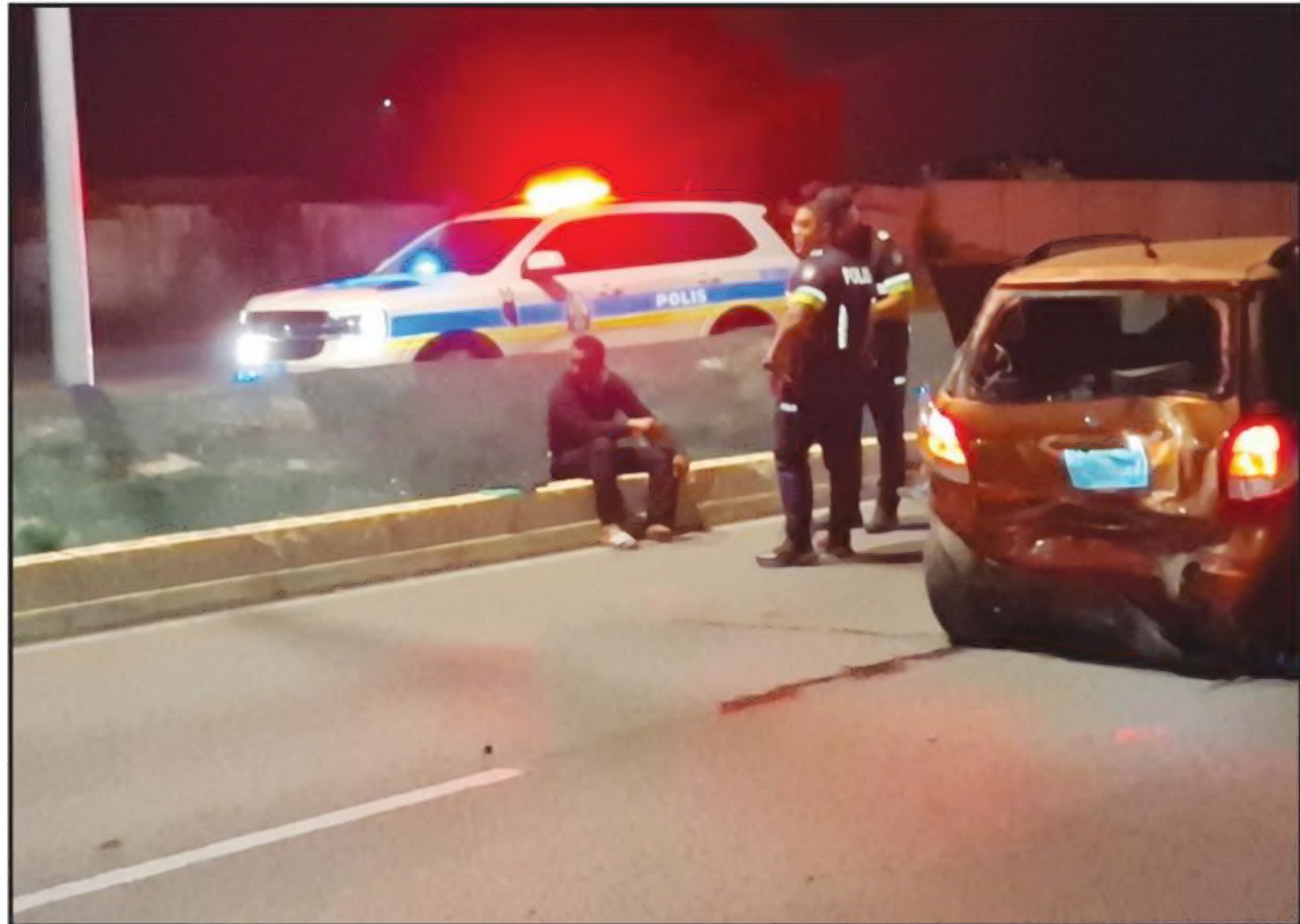
Deadline for applications is June 13, 2025.



**SCAN ME!**  
And visit our Career Portal for more information about the positions and requirements.



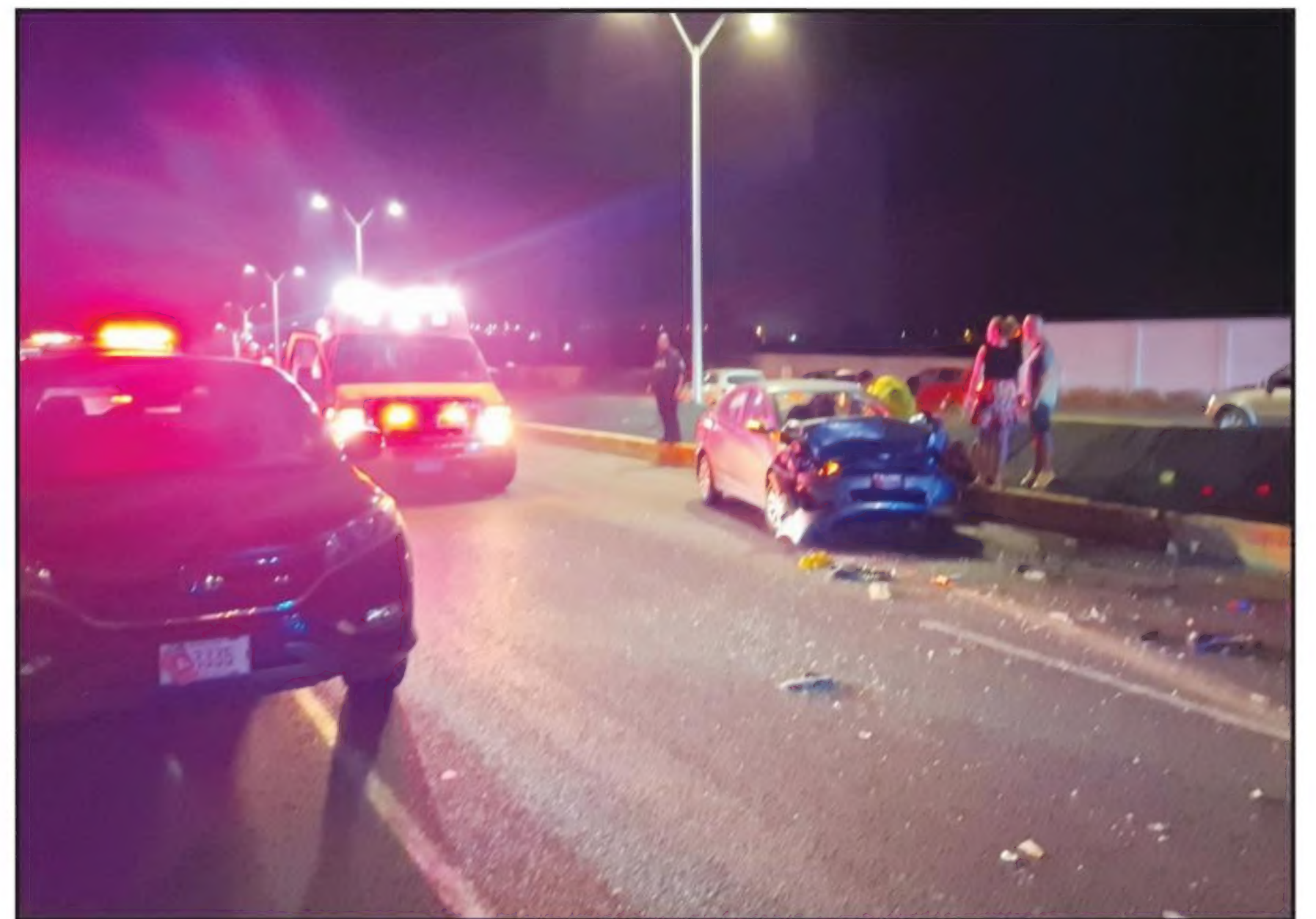
# ACCIDENTE CU IMPACTO BASTA FUERTE TRAS DI UN AUTO RIBA E.J."WATTY" VOS BLVD.



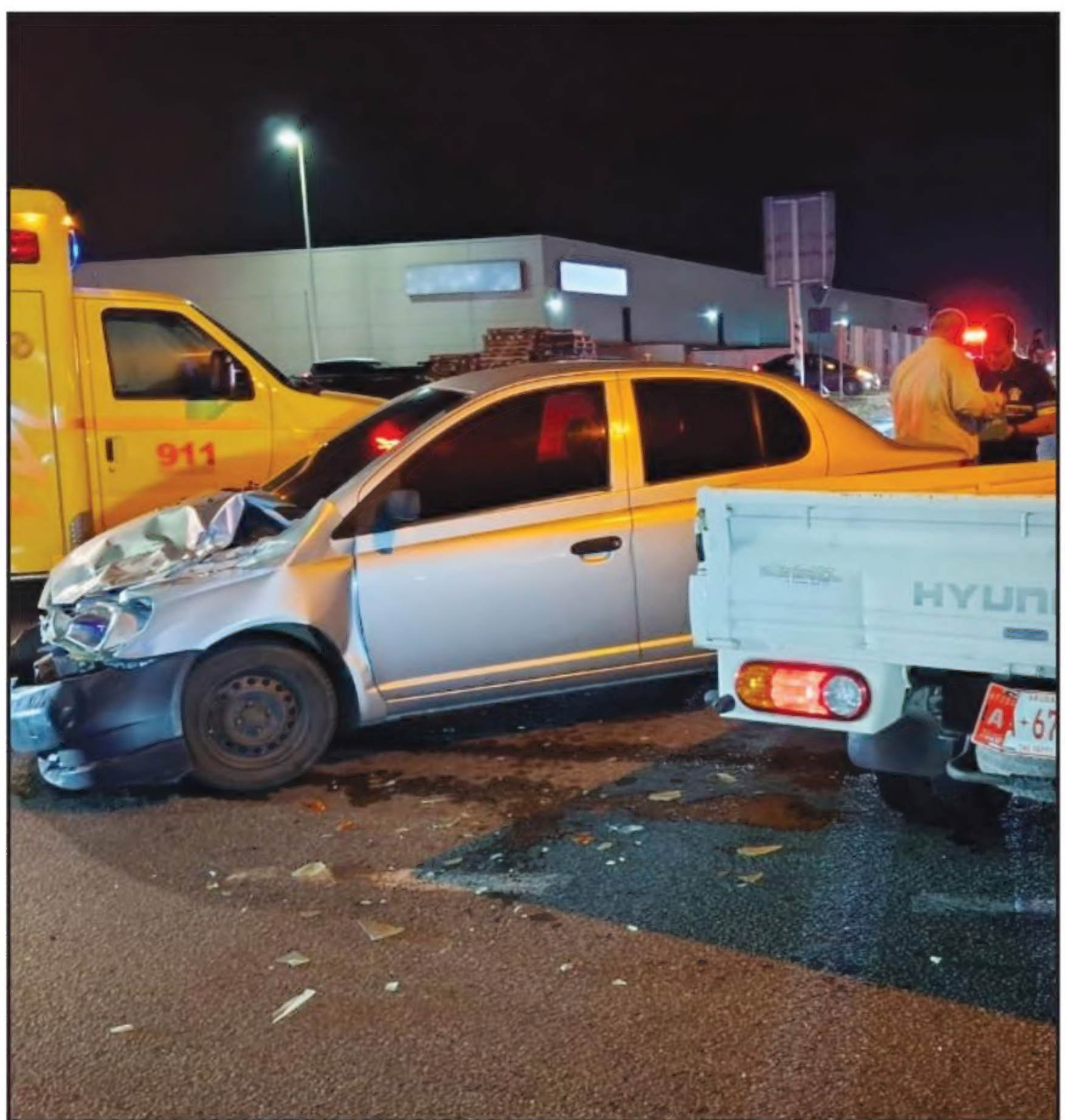
Diasabra anochi a drenta informe di un accidente basta fuerte cu hende herida riba E.J."Watty" Vos Blvd., mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto Hyundai Accent di huur coriendo cu velocidad halto a cambia di via y a bay dal fuertemente tras di un Suzuki SX4.

Debi na e impacto tanto e chauffeur di e Hyundai como esun di e Suzuki a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan y e chauffeur di e Hyundai so a ser hiba pa hospital mientras e otro chauffeur a ser atendi na e sitio mes.



# POLIS A DETENE CHAUFFEUR BURACHI ENVOLVIDO EN UN ACCIDENTE NA SHABA



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada di Shaba, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu

aki ta trata di un accidente unda un chauffeur burachi a bay demasiado na su man robes y a bay dal cu su pick-up riba e Toyota Yaris contrario. Debi na e impacto e otro chauffeur a

resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes. Mientras polis a detene e chauffeur cu tabata burachi.



# LEY DI SCREENING TA PAPIA DI OPINION RIBA COMPORTACION FISCAL DI UN CANDIDATO PA MINISTER

Segun Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP; E caso di sr de Meza a trece hopi cos dilanti pero sigur danki na e ley di integridad cu awe nos como pueblo por haya sa kico di berdad kico a pasa y sigur comprobando cu formadornan Eman y Croes a faya sabiendo tur informacion a keda sin tuma decision. Hasiendo esaki a crea e oportunidad pa ataca y purba atacha hendenan cu a actua corecto conforme e ley di integridad unda esaki ta duna e inspectora e autoridad den cuadro di screening pa duna su opinion riba comportacion fiscal e ultimo 5 añana y tambe indica factornan cu por ta importante pa integridad di un minister y den esakinan ta bin debenan bieu entre otro. Pero nos a custumbra caba di e modus operandus di AVP y su verlengstuk FUTURO di intimida, atacha y manipula pueblo y ambtenaarnan. Debe bieu y debe nobo

Ora lesa locual varios media di comunicacion a publica di e caso den corte, pueblo por confirma cu sr de Meza e ultimo 5 añanan no a cumpli cu impuesto como bon ciudadano, unda cu no a hasi su declaracion di impuesto pa añanan 2020 y 2021. Banda di esaki e tabatin debenan atrasa prome cu 2020 cu aunke nan por a verjaar ta indicacion di un patronchi structura di no cumpli cu impuesto. Conforme e ley di integridad e directora di impuesto mester duna su opinion riba e comportacion di sr de Meza e ultimo 5 añanan pero tambe mester por duna su declaracion y opinion riba circunstancianan cu por ta importante pa integridad di un candidato pa minister y den e caso aki ora cu no cumpli cu impuesto den pasado, ta indicacion di un

patronchi structura di keda sin cumpli cu impuesto y ta netamente esaki e inspectora a duna su opinion y no un pero 2 biaha na formadornan Eman y Croes. Y sigur como un ex mandatario di Impuesto esaki ta algo cu ta hasi e situacion di comportacion fiscal mas pio ainda cu otro persona den nos comunidad.

A bende shares di dos compania sin paga impuesto

Den e caso aki nos por a saca afo tambe for di medionana di comunicacion cu sr de Meza a bende sharesnan di su compania sin declara esaki na departamento di impuesto. Pregunta ta con DIMP a bin tras di esaki? Y e unico conclusion cu mester saca afo ta cu ta por medio di e screening di FIU antes yama MOT cu ta e departamento cu ta wak transaccion inusual y for di esaki lo mester a hasi mas investigacion y a bin saca afo cu sr de Meza a bende shares of makinarianan y a ricibi pagonan pa esakinan sin a declara esaki na departamento di impuesto. Pues lo ta bon pa OM tambe cuminsa tuma nota u pa no pasa manera cu a pasa cu caso di sr Eman unda a lague esaki den lachi y despues no por persigui niun hende mas. Pues esaki ta un caso pendiente unda cu sr de Meza mester regla ainda y sigur e ta algo sigur cu pueblo no mester acepta y pio ora dos departamento den screening ta indica cu tin cosnan cu no a bai corecto.

Formadornan a faya cu e ley di integridad

E ta comproba cu ambos formador Eman y Croes a faya, debi ambos formador ta na altura di e opinion y no un biaha pero 2 biaha di e inspectora di impuesto pero tambe



di e screening di FIU y riba dje sa di e sharesnan cu a ser menciona den corte cu a ser bendi y asina mes a opta pa no tuma e decision final di mande na Gobernador pa hasie Minister of pa dune preto riba blanco cu e no por bira Minister. Locual cu e inspectora a duna na ambos formador ta su opinion di comportacion fiscal conforme e ley di integridad cu sr de Meza mes a aproba y unda cu ambos formador, mescos cu awo no ta sigui conseho negativo di DRH riba salariona barbaro di cordinadornan, por a desvia di e consehonan y comprobacion di DIMP y FIU y drag voor sr de Meza na Gobernador, pero a opta pa no hasie paso nan sa cu e actonan di sr de Meza ta impugna e ley di integridad y awo pueblo completo sa kico ta e comportacion fiscal di sr de Meza y ta pone un mancha preto si un persona asina cu den pasado tabta Ministerb di Finansas y no a cumpli como

bon ciudadano y kico pueblo ta spera di un pewrsona asina como Minister??

Pa termina e ta un berguensa con ambos formador a sabiendas di tur informacion riba e screening di sr de Meza, a opta pa no tuma decion final si ta mande na Gobernador pa bira Minister of ta pone riba papel cu e no por bira Minister, pero a opta pa laga e bataya bira un den prensa unda e screening tabata conoci pa un medio di prensa cu t'esun cu ta dirigi den Cocoloshi y hasie algo publico y cu a hasi cu awe e ta den corte.

Un bon Huez lo nenga di atende e caso aki y mande bek den scochi di formadornan pa tuma decision a base di e ley di integridad cu ta papi di opinion riba comportacion fiscal di un candidato pa Minister pues full otro documento cu ta ser pidi pa purba gaña wowo.



# PENSIONADONAN TA RICIBI ATROBE E AUMENTO DI 250 FLORIN DI REPARATIEOESLAG

## Gabinete AVP-Futuro ta tuma paso pa restaura poder di compra pa nos grandinan

Oranjestad, 30 di mei 2025 – Gabinete AVP-Futuro, bao liderato di Prome Minister mr. Mike Eman, ta contento pa por confirma cu fin di e luna aki, e pensionadonan a bolbe ricibi e 250 florin den nan reparatietoeslag. E aumento aki, cu a bin na vigor entrante 30 di april 2025, lo continua di manera structura cada luna como un parti fiho di nan pensioen di AOV.

Prome Minister Eman a expresa su gratitud pa e cantidad di reaccion positivo for di e grupo grandi di esnan cu tin derecho riba e pensioen di AOV.

“Nos adultonan mayor

a yuda construi Aruba durante nan bida completo. Nos como pueblo y gobierno tin un obligacion pa trata nan cu dignidad, husto y cu cariño. E aumento aki ta un prome paso pa yuda restaura e poder di compra cu nan a perde durante e ocho añanan tras di lomba.”

E aumento di e reparatietoeslag ta un di e promesanan concreto di Gabinete AVP-Futuro y ta contribui pa mehora e bida diario di miles di pensionado.

Mirando pa dilanti: mas sosten financiero den 2026 y reduccion di e prima di AZV

Minister-President a

anuncia cu Gobierno ta trahando riba un ehercicio financiero pa na 2026 por duna un otro aumento significativo di e reparatietoeslag pa AOV'ers cu tin solamente AOV como fuente di ingreso.

Ademas, e gobierno ta den dialogo cu SVB (Banco di Seguro Social) y AZV (Seguro General di Gasto Medico) pa baha e prima di 5% pa e pensionadonan. Pensionadonan sin dunado di trabao ta pagando e prima aki nan mes, loke ta representa un peso grandi pa nan.

Gobierno ta analisando si ta posibel pa



elimina e prima aki completamente of reduci esaki considerablemente pa e pensionadonan cu un entrada anual bao di 30.000 florin.

“Un sociedad husto su progreso no ta ser midi

solamente riba cifranan economico, sino mas bien riba manera cu e ta trata su adultonan mayor. Nan merece tranquilidad, respet y siguridad financiero,” segun Prome Minister Eman.

## GABINETE DI AVP-FUTURO LO INVESTIGA ARUBA WASTEWATER SUSTAINABLE SOLUTIONS (AWSS N.V.)

Gabinete di AVP-FUTURO a tuma nota di e declaracionnan di e Colegio di Supervision Financiero di Aruba (CAft), cu ta indica cu e empresa estatal Aruba Wastewater Sustainable Solutions (AWSS N.V.) a haci prestamo innecesariamente caro riba e mercado liber. Segun CAft, esaki ta causa cu pais Aruba tin cu paga casi 200 miyon florin di gasto extra y por

lo tanto ta innecesario. E señalamiento di CAft a causa comprendibelmente hopi consternacion y preocupacion den comunidad.

A menciona e mesun suma aki den un conseho cu Gobierno a ricibi recientemente di CAft, den cual CAft ta expresa duda den e manera con AWSS N.V ta maneha su asuntonan financiero. Pa e Gobierno, e hallazgo aki di CAft ta un motibo

pa manda haci un investigacion profundo. Gobierno ta exige contesta na e pregunta fundamental: riba kico Gabinete Wever-Croes a basa su decision pa scoge pa un construccion cu ta financieramente desfavorabel pa e comunidad. Gobierno lo evalua ki paso adicional lo tuma basa riba resultado di e investigacion aki.

Ademas Gobierno lo busca conseho tecnico pa mira ki posibilidad tin, den cuadro

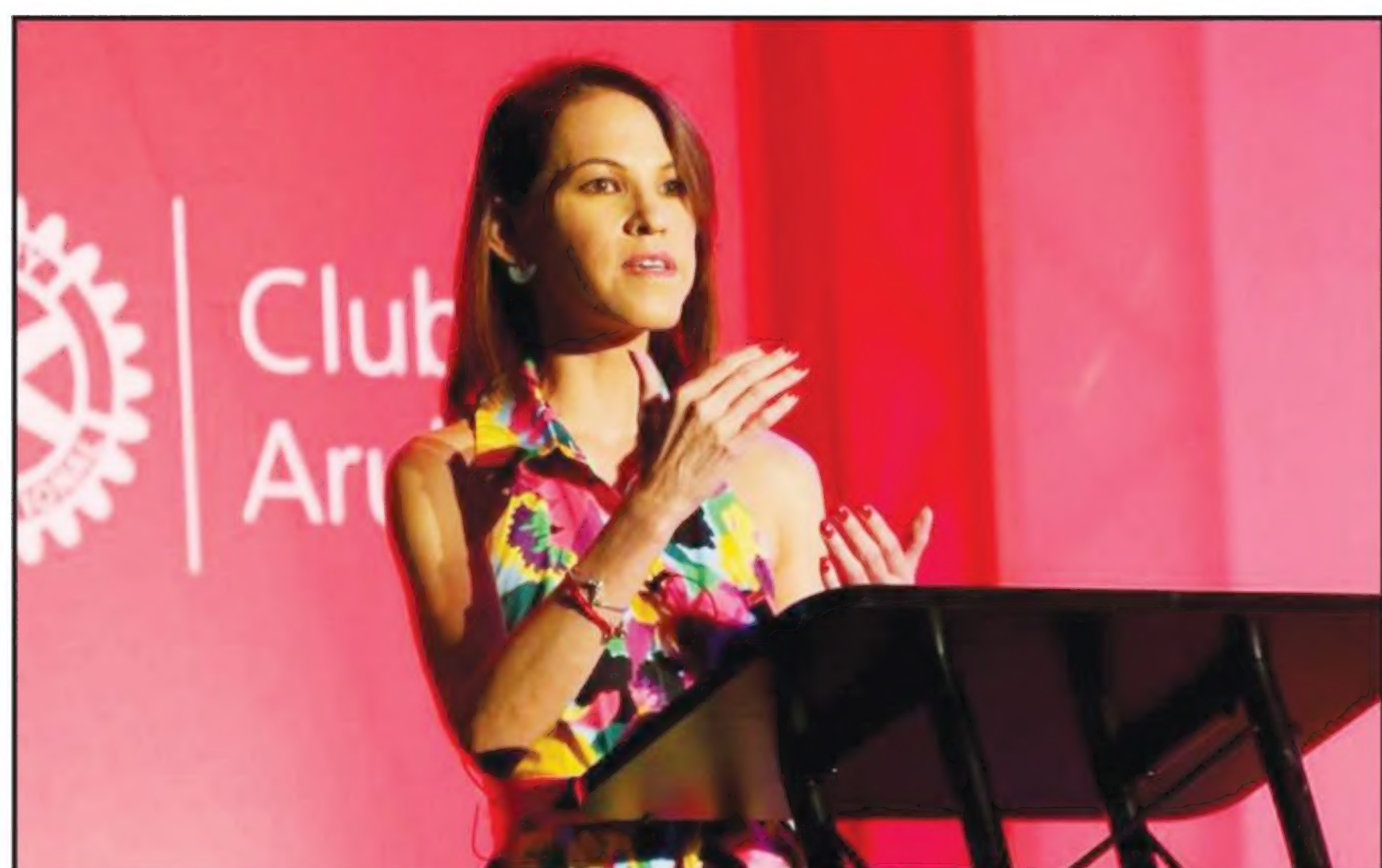


di bon gobernacion, pa para e prestamo caro haci innecesariamente pa AWSS NV. Adicionalmente, Gobierno lo pidi CAft

pa kita e caracter confidencial di e conseho emiti, pa tur hende por haya conocimiento di su contenido.



# Ronella Croes (A.T.A.): TURISMO TA E “HEARTBEAT” DI E INDUSTRIA CU TA CONECTA HENDE Y CULTURA



Diasabra mainta, Rotaract Club of Aruba a organisa YOU, Inc. 2025. Esaki tabata e di dies edicion di e evento y tabata bon atendi.

Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority tabata un di dos oradornan principal. Ronella Croes a inicia expresando palabra di gratitud na e team di Rotaract cu ta organisando YOU, Inc. pa 10 aña consecutivo. E seminario ta uno bunita mirando cu ta organisa door di un team hoben. E ballroom di Embassy Suites tabata yena cu hende di diferente generacion.

Aruba Tourism Authority semper a forma parti di e evento. E biaha aki, a enfoca riba e topico di resiliencia, a base personal pero tambe e resiliencia di nos industria turistico y di nos nacion. “E tabata un bunita oportunidad pa trece dilanti e realidadnan cu nos ta confronta”, asina Ronella Croes a expresa.

Durante e conferencia, Ronella Croes, a expresa su mes na e publico indicando cu sea bo ta

envolvi actualmente den cualkier parti di turismo, sea ta bo trabou, bo estudio, of hasta bo di dos trabou, para un rato. Wak rond di bo. Esaki ta e “heartbeat” di un industria cu ta conecta hende, cultura y proposito. Danki pa loke bo ta haci, pero a pidi pa un y tur reflecciona y realisa cu eigenlijk, den e caso di Aruba siendo asiina dependiente di turismo, turismo aki na cas ta “everybody’s business”.

E producto turistico di Aruba ta un producto madura. Ta haciendo esaki pa 65 aña, pues tin marcanan positivo y mas cu claro tin cosnan cu tin mester di atencion. Durante e sesion a enfoca riba ambos, ademas a presenta e posibel solucionnan. E responsabilidad ta uno colectivo di sector priva, sector di gobierno y demas cu tin un rol pa yuda crea e industria turistico cu nos kier.

Otro punto cu a atende durante e conferencia ta cu algo cu no ta negociabel ta cu e proximo 10 añanan no ta diversificando nos



economia. No por keda depende unicamente di turismo. Durante e conferencia Ronella Croes a demostra cu Aruba ta e di 3 pais na mundo cu mas ta depende di turismo, esaki ta algo cu tin su riesgonan.

Algo cu a resona hopi durante e conferencia ta e vision di A.T.A. cu ta “Un Aruba dushi pa biba ta un Aruba dushi pa bishita”, cu ta un vision cu ta bisa hopi. Un Aruba dushi pa biba ta bin prome pasobra e enfoke mester ta eynan, si Aruba ta dushi pa biba automaticamente bo ta creando un Aruba dushi pa bishita tambe.

Karel Arends, president di Rotaract Club of Aruba, a inicia bisando cu Rotaract ta un club di hobennan profesional di entre 18 cu 35 aña cu ta haci diferente proyecto pa yuda esnan den comunidad cu tin necesidad. E proyectonan cu nan ta organisa ta “Back to School” y algun proyecto den conexion cu Rotary tambe manera Fiesta Rotaria. Arends a comenta cu esaki tabata e di 10 edicion di YOU, Inc.



YOU, Inc. ta un proyecto cu Rotaract Club of Aruba ta organisa tur aña pa yuda e hobennan den cualkier manera posibel. E aña aki a scoge pa invita diferente CEO cu a conta di nan experiencia den e mundo di negoshi na Aruba. Door di conta nan experiencia, ta spera cu e demas

hendenan por haci uzo di e esaki den nan profesion.

E comentarionan tabata positivo. Loke nan a ripara ta cu ta haya hopi demanda pa hende local, aunke ta trece hendenan di afo toch e interes ta keda pa tende experiencia for di e localnan.



# Ambulans a bay Calabas cu urgencia pa un baby di 2 aña cu a bira malo



Diabierna atardi a drenta informe di cu un baby lo a bira malo na un adres na Calabas, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans mesora a atende e baby y a transporte pa hospital.

**TA BENDE:**  
**Pick-UP CHEVROLET 1999**  
**S-10(US) 4 CYL. LONGBED**



**Afl: 2700,= As-is**  
**Info: 5697787**

**TA BENDE:**  
**BBQ GRILL**  
**TIPO CRIYOYO I**  
**DURADERO**



**INFO JAMA:**  
**5697787**



# 7 PERSONA A RICIBI ATENCION MEDICO DURANTE CANDELA DEN CUSHINA DI MARINA PIRATA



Diabierna anochi a drenta informe di un candela na e cushina di Marina Pirata y hende herida, mesora a dirigi tanto polis, ambulans y bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a cuminsa pa evacua tur e personanan den e lugar cu tabata purba paga e candela. Un total di 7 persona a guli huma y algun cu algun kemadura. Na yegada di e ambulansnan nan a atende e victimanan y algun a bay hospital. Na yegada di bombero mesora nan a

drenta accion y a controla te domina e candela por completo.





# Brazil Taekwondo Stichting ta organisa Aracari Taekwondo Cup.

Brazil Taekwondo Stichting ta organisa e di tres Aracari Taekwondo Cup den Centro di Bario Brazil. Aracari Taekwondo Cup ta e di dos clasificacion pa e di 30 Best of the Best 2025.

Despues di e resultado di Cas Bon Taekwondo Cup, Brazil Taekwondo Stichting su team di "Train Hard Fight Smart" ta cla pa enfrenta e otro scolnan den Aracari Taekwondo Cup 2025.

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici Aracari pa tin e confiansa den Brazil Taekwondo Stichting pa patrocina e di tres Aracari Taekwondo Cup. Brazil Taekwondo Stichting su team ta den



## Chauffeur bao influencia deteni despues di a core cu velocidad halto y a subi paperclip rotonde



Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde paperclip,

mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur bao influencia



tabata bini cu velocidad halto y no a baha esaki yegando e rotonde aki a brake na ultimo momento pero no a logra para y a subi e rotonde pa un distancia casi otro

banda a para pasobra e auto su wiel a kibra.

Polis a test e chauffeur y esaki a sali malo p'e ya cu nan a detene y transporte pa warda di polis.



# Dama bebi a dal auto na acera y a haya prohibicion pa stuur e resto di anochi



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente pabao di e rotonde Acero, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un dama chauffeur a dal e auto na e acera.

Ora polis a bay test e dama esaki a supla net na e rand di e limite y polis a dun'e un prohibicion pa stuur pa e resto di anochi.

## Polis a para un chauffeur cu a comete un infraccion na rotonde banda di La Salle College



Diabierna atardi durante patruya polisnan a tuma nota di un chauffeur cu a

comete un infraccion na e rotonde banda di La Salle College, mesora nan a

para e chauffeur y a dun'e un boet pa e infraccion cometi.



Si bo ta coriendo auto wak pa bo no comete ningun infraccion pasobra shon polis ta para cla pa dun'abo un boet!





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Anochi - June 01, 2025

Sorteo # 8558
1527
2961
9331
X2
Sorteo # 7602
4167
X2
Sorteo # 2307
9726
Sorteo # 6361
8126
Geminis
Sorteo # 1291
376
X5
















	06-10-19-21-35
Sorteo # 2597	Joker 12 Letter J
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x Match 4+	110.000,-
11 x Match 4	
226 x Afl. 12,00	
	18-19-22-25-28
Sorteo # 5842	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	64.000,-
5 x Match 4	
122 x Afl. 8,00	

















Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
	Afl. 520.000,-

Sorteo #	

**Polis ta sigui  
controla autonan  
pariba di rotonde  
Tanki Flip**



		Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado: Sorteo di Merdia 🎡 - June 01, 2025	
 Sorteo # 4636 0159 0842 3837  FP  Sorteo # 4636 2233  FP  Sorteo # 2692 4907  Sorteo # 4636 2144 Cancer  Sorteo # 1510 746  FP		 Sorteo #                      Joker                      Letter 0 x Jackpot                      Proximo Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 100.000,-	
 Sorteo #                      Proximo Jackpot 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 62.000,-		 Sorteo #                      Mega Ball 0 x Jackpot                      Proximo Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50.00 0 x Afl.15,00 370.000,-	
 Afl. 520.000,-		 Sorteo #     	

		Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com	
<b>Resultado: Sorteo de Merdia</b>  - June 01, 2025			
 Sorteo # 4637 <b>8631</b> <b>6177</b> <b>5144</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 4637 <b>3697</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 2693 <b>2618</b>  Sorteo # 4637 <b>6314</b> <b>Aries</b>  Sorteo # 1511 <b>863</b>  <b>X2</b>		 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	
		Joker	Letter
		Proximo Jackpot	
		<b>110.000,-</b>	
		 Sorteo # 6843 0 x Jackpot 2 x Match 4 93 x Afl 8,00	
		Proximo Jackpot	
		<b>67.000,-</b>	
		 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl 15,00	
		Mega Ball	
		Proximo Jackpot	
		<b>370.000,-</b>	
		 <b>Afl. 520.000,-</b>	
		 Sorteo #    	
			

Diasabra atardi polisnan a dicidi pa tene un control chikito pariba di rotonde Tanki Flip, unda eynan a para autonan pa controla nan papelna y revisa cu si nan ta na ordo.

Ultimamente tin varios  
accidente ta sosode unda e  
papelnan di e auto y hasta  
chauffeurnan sin rijbewijs.

Polis ta sigui cu e controlnan aki.

# Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500

**S O L O**  
SEMPER PARATI, EN TU COMUNIDAD  
*Di Pueblo*



BON NOTICIA

BIJBEL TA BISA, CU HESUS A LANTA UN SOLO IGLESIA NA HERUSALEM

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan,nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26 – 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: “Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan.” Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo di Israel. Bijbel Lucas 1: 32 – 33, ta bisa: “Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin.” Bijbel Mateo 16: 15 – 19: “Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis’e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj’e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta

permiti den Cielo tambe.” Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesiasnan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera of habri e unico portanan pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi.

Bijbel Marco 16: 15 – 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: “Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad.” E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel di Dios Tata den e Aliansa Nobo.

Awor, tur e sectanan na mundo y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo. Hesus a duna Su apostelnan, Su doctrinanan di Gracianan di salvacion pa Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19 – 20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1 – 4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19 –

29, Matrimonio Mateo 19: 4 – 6, Apostolado Marco 3: 13 – 19, Enfermonan Hacobo 5: 14 – 15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na anja 1521, Martin Luthero, a inventa e theoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo, hopi di nan a lanta nan mesun religionnan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan. di Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 – 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: “Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senjor, na cual E’l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras.”

Ta manera cu Hesus a bisa den, Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Husga pa bo mes. Nunca no ta laat pa compronde e berdad y pa comberti. Scirbi pa Seferino Tromp Un mensahero di Dios.

SUDOKU

5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2	1	6	4	9
1	9	7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			



# FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## DIOS TA DESAPROBA FALSEDAD Y HENDE DI DOS CARA

Ta un cara un hende por tin, un hende no por tin dos cara, pasobra na e momento ey ta disfrasando, y nos sa cu locual ta disfras no ta drenta dilanti di Dios.

Pasobra Dios kier nos biba cu e berdad, pasobra E ta e berdad, no ganja nos mes, pasobra tur locual un hende sembra lo e cosescha. (Galationan 6:7-8).

Awor falsedad y dos cara ta trece decepcion, falta di confiansa, y esey ta peligroso.

Un mucha cu no ta confia no ta respeta, un hende grandi cu no ta confia ta biba riba un intrankilidad, Un trahado cu no ta confia su donjo di trabao no por, no por ofrece su servicio manera debe ser.

Si dos hende casa no ta confia otro, pasobra tin falsedad y desconfiansa, con nan por lanta un famia, riba ken e yuinan lo tuma ehempel.

Falsedad y dos cara ta trece herida grandi den bida di hende, pero tene cuenta especial cu mucha, ora nan pone nan confiansa den nan mayornan, y

mayornan trece falsedad den nan bida, e por causa un trauma.

Hopi biaha hende ta kere cu sutamento of maltrato di mucha ta haci hopi danjo, pero falsedad y dos cara por herida hopi profundo, y pone e mucha crece cu duda.

Esun cu ta cana haci redo ta saca secreto, pesey no asocia cu esun cu tin lenga los.

Hacimento di redo, ta un gran demonstracion di falsedad y dos cara, pasobra ora un hende confia bo cu algo ta abo e a confia, y e no a bisa bo bay hiba e noticia tur rond.

Hende cu dos cara ta wordo mira awendia mundialmente, si bo ta mira hendenan cu no ta respeta tregua, hendenan cu nan mes ta bisa cu tin pas, y despues nan mes ta bombardia, kier men cu bo no por acepta nan palabra como seriedad, pasobra nan a perde palabra, ora bo pensa cu nan ta bay stop, e ora ey nan a cuminsa pasobra caminda no tin palabra no tin confiansa.

Laga amor ta sin

hipocrecia, Aborece loke ta malo, tene firme na locual cu ta bon, Stima otro cu amor fraternal, duna preferencia na otro den onor, no flakia den diligencia, masea ferviente den spirito, sirbiendo Señor. (Romanonan 12:9-11).

Palabra di Dios ta splika cla ora hende ta anda den falsedad y dos cara bisando: Pa esnan cu ta puro, tur cos ta puro, ma pa esnan cu ta contamina, y cu ta incredulo, nada no ta puro, ma tanto nan mente como nan consenshi, ta



contamina.

Nan ta profesa cu nan conoce Dios, ma cu nan hechonan nan ta ninga Dios, pasobra nan ta abominabel, desobediente, y nan no ta sirbi pa nada bon. (Tito 1:15-16).

Hopi biaha nos ta mira hende cu ta papia di pas, pero maldad ta den nan curason.

Dios ta bisa nos pa no bay bek den pasado, Dios ta prohibi esey, pasobra locual a pasa no por haci nada den locual nos ta awor, por ehempel

como mayor nos tin cu comprende cu si nos a pordona nos yiu di curason, awel nos no por trece pasado bek riba dje.

Pasobra un mucha por bishita tur psycholoog, y tuma tur terapia, pero si no tin pordon di curason di su mayornan e mucha ey ta keda tranca, pasobra ora nos pordona un hende di curason, semper nos ta restablece confiansa bek, y nos tin porta habri pa duna un oportunidad nobo.

Falsedad y dos cara, ta enemigo di tur Famia,

## Oracion di dia

Un feliz comienso di weekend colma cu hopi amor y bendicion di Dios.

Stima Señor, bo Dios, di henter bo curason, cu henter bo alma, cu henter bo mente, y cu tur bo forsa. E di dos mandamento mes importante: "Stima bo prohimio manera cu bo ta stima bo mes. No tin ningun otro mandamento cu ta mas importante cu esakinan." (Marco

12,  
30-31)

Dios a crea bo segun su imagen, a duna bo e mesun capacidad pa stima, a supla den bo e mesun rosea di amor. Si bo ta cristian, bo tin cu tuma e antorcha di amor for di Cristo, charge cendi durante henter bo bida, y pase despues na bo yuinan, na bo amigonan y coleganan. E antorcha di amor aki tin cu pasa di man pa man, tin cu cende cas pa cas, ilumina curason pa curason y mente pa mente. Scuridad tin miedo di e antorcha di amor aki. Unda e antorcha aki ta cendi scuridad ta dirti bira nada, manera pida ijs. T'esaki ta amor: no ta nos a stima Dios prome, sino t'E a stima nos y a manda su Yiu pa E bira sacrificio pa pordon di nos picanan. (1Huan 4,10) Solamente ora bo ta descubri e tesoro cu ta den bo paden cu yama amor y solamente ora bo ta entrege na otro, lo bo ta feliz.

Oracion: Señor guia mi y proteha mi den Bo cosnan di haci di tur dia. Pa bo Amor ta semper hunto cu mi. Bo promesa ta real! No obstante ki tribulacion mi haya mi aden, mi sa cu Dios no ta laga mi bandona, den nomber di Hesus di Nazaret. Amen.

**Clasificados**

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo